

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note



VAT reg.nr.: DE291636029

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto. assegnato/ Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
FCA DEBRECEN		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo
		3 Consegna n./ Delivery Note No. 27519330	
		4 Data spedizione/ Shipping Date 26.06.2024	
		Fattura/Invoice	
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313221

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.260,0 KG 1.041,0 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180 372 254 - 504 355 4315	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		29817859	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	10.080	PZ	27519330/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.** 179695313  
ACCETTAZIONE MERCE 179695314  
Quantità dichiarata: 10080 179695318  
Quantità effettiva: 179695317  
Tipo Imballaggio: 179695315  
Quantità imballi: 6 179695316  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004721901  
Lotto / Batch 0097399644  
Quantità / Quantity 10.080 PZ  
Data controllo: 05/07/2024  
Firma:

**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	179695313	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
2	179695314	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
3	179695318	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
4	179695317	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 1680 PZ



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	27519330
4 Data spedizione/ Shipping Date	26.06.2024

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
5	179695315	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
6	179695316	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ

## Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		<b>91000733</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>		<b>CMR</b>					
Schaeffler Debrecen Kft.		Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1		88304654					
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg							
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		Ort/Place Modugno Land/Country Italien		14248		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 27.06.2024									
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents attached		<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE											
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages		<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³)	
0029817857		15		TBA-500273				84822000		3448,50		3,255	
0029817858		16		TBA-500273						3262,40		3,472	
0029817859		6		TBA-500273						1260,00		1,302	
0029817860		6		TBA-500273						1074,60		2,058	
0029829296		2		TBA-500273						358,20		0,686	
0029829297		2		TBA-500273						420,00		0,434	
Summe:		47 Colli								9823,70		11,207	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		Fracht Transportation Charges											
		Ermäßigungen Reductions											
		Zwischensumme Sub-Total											
		Zuschläge Supplement											
		Nebengebühren Additional Fees											
		Sonstiges Others											
		Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay											
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements									
FCA DEBRECEN													
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at		27.06.2024		Via 221 Ciocârliiei - 70026 Modugno (BA)		am at		03 JUN 2024	
<b>22</b> Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		<b>23</b>		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee		KUEHNE + NAGEL s.r.l.			
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Absender Sender		Empfänger Consignee		Art	
								Euro-Palette Tausch		Anzahl Tausch		Tausch	
								Gitterbox-Palette Tausch					
								Einfach-Palette Tausch					
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlaster in kg											
AB35CYK/AB92CYK													
Anhängers													
Benutzte Gen.-Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT					